

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p><b>Stato di dettaglio/ Detailetat</b></p> <p><b>Z.000.518.60</b></p>
<p><b>NDEs dell'equipaggiamento</b></p> <p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p><b>273-0105</b></p>	<p><b>Materiale di cura 1/II (po san)</b>  <b>Tessuti/plastica</b></p> <p><b>Pflegematerial 1/II (San Po)</b>  <b>Textilien/Kunststoff</b></p>
<p><b>Prezzo dell'equipaggiamento</b></p> <p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p><b>Fr 2'430.00</b></p>	<p><b>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</b></p>
<p><b>Spiegazioni e indicazioni:</b></p> <p><b>Colonna NDEs</b></p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p><b>Colonna quantità e denominazione</b></p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p><b>Colonna prezzo</b></p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p><b>Colonna osservazioni</b></p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p><b>74</b></p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p><b>Luglio 2000/Tz</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
273-0105	<b>MATERIALE DI CURA 1/II (PO SAN)</b> <b>TESSUTI/PLASTICA</b> <b>PFLEGEMATERIAL 1/II (SAN PO)</b> <b>TEXTILIEN/KUNSTSTOFF</b>  <b>COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE</b>	<b>2430.00</b>		<b>00.000.518.60</b>
330-4500	100 CAMICIA D'AMMALATO APERTA, 115CM KRANKENHEMD OFFEN, 115CM	16.50		
333-5914	10 GREMBIULE A BRETELLE PER INFERMIERE, BIANCO, LUNGHEZZA 70CM TRAEGERSCHUERZE FUER SCHWESTERN, WEISS LAENGE 70CM	14.00		
333-5916	10 GREMBIULE A BRETELLE PER INFERMIERE, BIANCO, LUNGHEZZA 75CM TRAEGERSCHUERZE FUER SCHWESTERN, WEISS LAENGE 75CM	14.00		
333-5918	10 GREMBIULE A BRETELLE PER INFERMIERE, BIANCO, LUNGHEZZA 80CM TRAEGERSCHUERZE FUER SCHWESTERN, WEISS LAENGE 80CM	14.00		
290-0570	5 CUSCINO D'APPOGGIO 80X58CM, RIEMPIMENTO PLASTICA, LAVABILE STUETZKISSEN 80X58CM, FUELLUNG KUNSTSTOFF, WASCHBAR	16.00		
290-0571	5 CUSCINO D'APPOGGIO 52X42CM, RIEMPIMENTO PLASTICA, LAVABILE STUETZKISSEN 52X42CM, FUELLUNG KUNSTSTOFF, WASCHBAR	10.00		
290-0572	5 CUSCINO D'APPOGGIO 52X22CM, RIEMPIMENTO PLASTICA, LAVABILE STUETZKISSEN 52X22CM, FUELLUNG KUNSTSTOFF, WASCHBAR	6.50		
272-4904	1500 SACCHETTO 550X160MM PE, PER BOTTIGLIA PER URINARE EINLAGE 550X160MM PE, ZU URINFLASCHE	5.00	100 STK	
272-4908	2000 SACCHETTO 460X400MM PE, PER BACINELLA DA LETTO EINLAGE 460X400MM PE, ZU BETTSCHUESSEL	7.50	100 STK	